

*Protocollo d'intesa*

tra

**Parco archeologico del Colosseo**

e

**Ecole française de Rome**

PREMESSO CHE

- il Parco Archeologico del Colosseo, di seguito PA-COLOSSEO, nell'ambito dei propri compiti di ricerca, tutela e valorizzazione svolge una parte della propria attività di ricerca sul Palatino, rivolta anche alla comprensione della zona della Vigna Barberini e nell'ambito della quale si è sviluppata una collaborazione con la Ecole française de Rome, di seguito EFR, tutt'ora in corso.
- la EFR ha in essere progetti di ricerca sulla medesima area del Palatino.
- queste ricerche vengono svolte in collaborazione con PA-COLOSSEO.
- lo sviluppo delle ricerche e la creazione di un programma condiviso sono interesse di entrambe le istituzioni affinché si possa garantire una soddisfacente coordinazione delle attività scientifiche.
- nell'ambito dei compiti istituzionali di valorizzazione di PA-COLOSSEO è altresì interesse delle parti che il programma generale di ricerca comprenda attività volte alla valorizzazione del sito di Vigna Barberini.
- in senso più generale, le istituzioni coinvolte in questo protocollo d'intesa sono interessate a studiare, valorizzare e tutelare i beni culturali, utilizzando i più avanzati metodi di indagine sul campo e di analisi di dati e reperti, in uno spirito di collaborazione internazionale che permetta di valorizzare al meglio il patrimonio storico, archeologico ed artistico del Parco archeologico del Colosseo.
- PA-COLOSSEO si riserva in ogni momento di agire autonomamente, nel quadro dei propri compiti istituzionali, in ogni ambito toccato dal presente protocollo d'intesa.

TUTTO CIO' PREMESSO

IL PARCO ARCHEOLOGICO DEL COLOSSEO

E

ECOLE FRANÇAISE DE ROME

SOTTOSCRIVONO IL SEGUENTE PROTOCOLLO D'INTESA

**Art. 1**

*Oggetto*

Oggetto del presente protocollo d'intesa è lo sviluppo di un programma di ricerca e valorizzazione della c.d. *Coenatio rotunda* messa in luce sul sito della Vigna Barberini (Roma, Palatino) attraverso la collaborazione tra:

- il Parco Archeologico del Colosseo – PA-COLOSSEO, con sede in Roma, Piazza S. Maria Nova, 53, 00185, rappresentata dalla Dott.ssa Alfonsina Russo, C.F. RSSLNS59S63E506K, domiciliata per la carica presso la sede del PA-COLOSSEO, la quale interviene e agisce al presente atto nella sua qualità di Direttore

- École française de Rome – EFR, con sede in Roma, Piazza Farnese, 67, rappresentata dalla prof.ssa Catherine Virlouvet, C.F. VRLCHR56B53Z110V, domiciliata per la carica presso la sede dell'EFR, in Piazza Farnese, 67 – Roma, la quale interviene e agisce al presente atto nella sua qualità di Direttrice.

## Art. 2

### *Obiettivi e finalità*

Il protocollo d'intesa ha la finalità di attuare un programma condiviso di ricerca e valorizzazione dell'area della c.d. *Coenatio rotunda* messa in luce sul sito della Vigna Barberini (Roma, Palatino). Il protocollo, fatti salvi i compiti istituzionali di PA-COLOSSEO e la potestà di intervento autonomo di PA-COLOSSEO stesso in proprio o con altri partner in ogni ambito del protocollo stesso, definisce un programma di interventi concordati tra le parti.

Resta inteso che si applicherà quanto le norme prescrivono in caso di concessione di scavo.

## Art. 3

### *Programma*

#### 1. Programma di ricerca.

Esso si concentrerà sulla comprensione della forma architettonica, del funzionamento e del contesto stratigrafico nell'area della c.d. *Coenatio rotunda* e sarà articolato in vari progetti specifici e complementari. In tale ottica, l'EFR si impegna a:

- Completare il rilievo fotogrammetrico ad altissima risoluzione delle strutture antiche messe in luce nel corso delle campagne di scavo svoltesi negli anni 2009, 2010 e 2014.
- Se richiesto dall'équipe del PA-COLOSSEO, estendere il rilevamento fotogrammetrico alle aree messe in luce da tale équipe.
- Consegnare una prima pianta delle strutture messe in luce negli anni 2009, 2010 e 2014 in formato .dwg e .tif alta risoluzione con riferimenti topografici compatibili ed ancorabili al sistema locale.
- Consegnare, al fine di procedere con il progetto di valorizzazione del sito, le piante per fasi degli scavi 2009, 2010 e 2014 al formato vettoriale

#### 2. Programma di valorizzazione.

Esso si basa sull'interesse delle parti a condividere le più recenti acquisizioni scientifiche per ampliare l'offerta culturale e migliorare la fruizione al pubblico.

- La condivisione riguarderà sia i dati scientifici che le immagini prodotte dalle parti, fatti salvi i diritti scientifici di ciascuna parte, oltre a quelli legati ai compiti istituzionali di PA-COLOSSEO.
- EFR si impegna a collaborare con PA-COLOSSEO per la realizzazione degli elaborati e supporti didattici programmati da PA-COLOSSEO, e/o a proporle essa stessa, ai fini della migliore valorizzazione, fruizione e comunicazione al pubblico del sito.
- EFR si impegna a collaborare, su richiesta di PA-COLOSSEO, alla realizzazione sia della mappatura dei percorsi di visita del sito archeologico di Vigna Barberini e a proporle l'ampliamento e l'arricchimento, sia, in sinergia con PA-

COLOSSEO, all'elaborazione del più generale progetto di sistemazione, valorizzazione e fruizione dell'area.

- EFR si impegna a mettere a disposizione, a tale fine, quanto già realizzato a livello di realtà virtuale, sempre ai fini della valorizzazione e fruizione del sito, in particolare per quanto concerne la ricostruzione del meccanismo e del funzionamento della c.d. *Coenatio rotunda*.

#### **Art. 4**

##### *Responsabilità*

Responsabili scientifici designati dalle parti per la gestione della presente convenzione sono:

- Alessandro D'Alessio per PA-COLOSSEO
- Nicolas Laubry e Françoise Villedieu per EFR

#### **Art. 5**

##### *Obblighi delle parti nell'ambito della ricerca*

I contraenti si impegnano a mettere a disposizione della ricerca il proprio personale, strutture e apparecchiature utili alle esigenze comuni, e giovani tirocinanti. I tirocinanti saranno opportunamente supervisionati da personale afferente alle istituzioni coinvolte. In ogni caso la disponibilità di personale dovrà essere compatibile con le esigenze proprie dell'attività istituzionali dei contraenti.

#### **Art. 6**

##### *Personale coinvolto nella ricerca*

Le parti concordano sulla possibilità di affidare aspetti delle ricerche a personale specificamente qualificato esterno ai due Enti, il quale potrà svolgere detta attività all'interno o all'esterno delle strutture delle parti sotto il coordinamento delle stesse. Infine le parti concordano nell'impiegare nell'attività di ricerca, ove opportuno, studenti, laureandi, specializzandi e dottorandi in archeologia, architettura, valorizzazione e comunicazione dei beni culturali, convenientemente supervisionati come sopra, offrendo loro l'opportunità di potenziare e perfezionare il proprio percorso formativo universitario. Il personale coinvolto dovrà essere assicurato con apposita polizza e osservare tutte le disposizioni e i comportamenti previsti a norma di legge.

La direzione scientifica resta in capo ai responsabili di cui all'art. 4 del presente protocollo d'intesa.

Tali aspetti saranno regolati dalle parti con appositi scambi di note tra i responsabili della ricerca, ferme rimanendo le competenze di PA-COLOSSEO e del MiBAC in generale.

#### **Art. 7**

##### *Durata*

Il presente protocollo d'intesa ha validità triennale dalla data di stipula.

Si lascia ai contraenti la possibilità di eventuali rinnovi del presente protocollo d'intesa da formalizzare con nuovo atto convenzionale.

#### **Art. 8**

##### *Spese relative alle attività*

Il presente protocollo d'intesa non comporta vincoli di carattere finanziario tra le parti.

Le parti, in relazione alle specifiche attività del programma, si impegnano a ricercare e individuare, singolarmente o in modo congiunto, le opportunità di finanziamento proprio o di altre realtà pubbliche o private disponibili.

Restano intesi tutti gli obblighi che la legge prevede in caso di concessione di scavo.

#### **Art. 9**

##### *Condizioni generali*

EFR esonera PA-COLOSSEO da ogni responsabilità per eventuali danni a persone o cose che dovessero derivare dall'attività espletata dal proprio personale in funzione del presente protocollo d'intesa.

PA-COLOSSEO rimane l'unico responsabile nei confronti del personale interno che dovesse eventualmente utilizzare per le finalità di cui al presente atto.

#### **Art. 10**

##### *Proprietà dei risultati, confidenzialità e pubblicazioni*

Premesso l'obbligo comune a pubblicare in prima istanza i risultati delle ricerche condotte nell'ambito del programma in totale collaborazione, essi potranno in seguito essere utilizzati, previo accordo tra le parti e purché venga chiaramente indicato che le indagini sono state svolte nel quadro del presente protocollo d'intesa.

PA-COLOSSEO si riserva il diritto di usare, tutti o in parte, i risultati delle ricerche svolte nell'ambito del presente protocollo d'intesa, nell'ambito delle proprie attività istituzionali, fatti salvi i diritti scientifici delle parti. I contraenti si impegnano a citare la collaborazione delle controparte nell'attività di ricerca oggetto del presente protocollo d'intesa.

Le parti si impegnano a non portare a conoscenza di terzi informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, riguardanti i contraenti, di cui siano a conoscenza in forza del presente impegno.

#### **Art. 11**

##### *Recesso*

Le parti potranno recedere dal presente protocollo d'intesa in ogni tempo con preavviso di 90 giorni; in tale caso sono fatte salve le spese già sostenute e gli impegni assunti alla data di comunicazione del recesso.

#### **Art. 12**

##### *Foro competente*

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente protocollo d'intesa, la questione verrà in prima istanza definita in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma.

Il presente atto, redatto in duplice copia, consta di 5 (cinque) fogli mobili.  
La registrazione del presente atto avverrà solo in caso d'uso e le spese saranno a carico della parte che ne richiede la registrazione.

Roma, ....29..12..2018..

Per il Parco archeologico del Colosseo  
Il Direttore

Dott.ssa Alfonsina Russo

Firmato digitalmente da

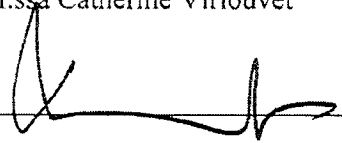
**ALFONSINA RUSSO**

---

Per EFR

La direttrice

Prof.ssa Catherine Virlovet



---

---